الجزء التاسع

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن
اُنکی قوم میں سے جو بڑا بننا چاہتے تھے اُنکے سرداروں نے
قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ
کہا کہ اے شعیبؑ ہم تمکو اور تمہارے ساتھ جو ایمان لائے ہیں اُنکو
مِن قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا
اپنے گاؤں سے ضرور نکالدینگے یا تم بھی ہمارے مذہب میں پلٹ آؤ (حضرت شعیبؑ نے) جواب دیا (آیا ہم
كَارِهِينَ ○ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا
پلٹ آئیں) گو ہم نفرت کرتے ہوں اگر ہم تمہاری ملت میں لوٹ آئیں بعد اسکے کہ اللہ
فِي مِلَّتِكُم بَعْدَ إِذْ نَجَّانَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ
ہمکو اُس سے نجات دے چکا ہے تو ضرور ہم خدا پر جھوٹا بہتان باندھنے والے ہوئے اور ہمکو
لَنَا أَن نَّعُودَ فِيهَا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ
ہو سکتا ہی کہ ہم اس دین میں لوٹ آئیں سوائے اسکے کہ ہمارے پروردگار کی خواہش یوں ہی ہو۔ ہمارے
رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ
پروردگار کا علم ہر چیز پر حاوی ہے اللہ ہی پر ہمنے بھروسہ کیا ہے اے ہمارے پروردگار تو ہمارے
بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ○
مابین اور ہماری قوم کے مابین حق کے ساتھ فیصلہ فرمادے اور تو (ہی) سب سے بہتر فیصلہ فرمانیوالا ہے
وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ
اور اُنکی قوم میں سے جو کافر ہو گئے تھے اُنکے سرداروں نے یہ کہا کہ اگر تمنے شعیبؑ کی پیروی کی
شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَاسِرُونَ ○ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ
تو اُس صورت میں تم بھی یقیناً نقصان اُٹھانیوالوں میں سے ہوجاؤگے۔ پھر اُنکو زلزلے نے آلیا اور
فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ○ الَّذِينَ كَذَّبُوا
وہ اپنے گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے رہگئے جنہوں نے شعیبؑ کی تکذیب

شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۛ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا

کی تھی وہ ایسے برباد ہوگئے گویا کبھی آبادہی نہوے تھے جنہون نے شعیب کو جھٹلایا تھا

كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ۝ فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ

نقصان اُٹھانیوالے وہی ہوے پس شعیب اُنسے روگردان ہوے اور فرمانے لگے کہ اے میری قوم

لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ

مین نے تمکو اپنے پروردگار کے پیغام یقیناً پہنچا دیے اور تمہین نصیحت بھی کی تو اب منکر لوگون

آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن ع ۹ ۱

کے لئے رنج کیا کرون اور ہمنے کسی بستی مین کوئی نبی نہین بھیجا

نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

مگر یہ کہ (جب اُسکا انکار کیا تو) وہان کے باشندون کو افلاس و مرض مین (بھی) گرفتار کیا تاکہ اُنکے

يَضَّرَّعُونَ ۝ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ

دل نرم ہون اور وہ روئین پیٹین (اگر وہ روئے دھوئے تو) پھر ہمنے اُنکی بلا کو عافیت سے بدل (بھی) دیا

حَتَّىٰ عَفَوا وَّقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ

یہانتک کہ وہ خوب بڑھے اور کہنے لگے کہ ہمارے باپ دادا پر مصیبتین اور راحتین (سب ہی کچھ) گزر چکی

فَأَخَذْنَاهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّ

ہین پھر ہمنے اُنکو یکایک ایسے حال مین کہ وہ بیخبر تھے دھر پکڑا اور اگر بستیون والے

أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ

ایمان لے آتے اور ڈرتے رہتے تو ہم اُنپر آسمان و زمین

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم

کی برکتین کھول دیتے ولیکن اُنہون نے جھٹلایا پھر ہمنے بھی جیسی (جیسی)

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُم

بدیان وہ کیا کرتے تھے اُسی کے بموجب اُنسے مواخذہ کیا۔ کیا گاؤن والے اس سے بیخوف ہوگئے ہین کہ ہمارا عذاب

ظاری ہوتا ہے کبھی بیماری ایسا ہی ہمارے باپ دادا پر بھی کبھی اتفاق پڑا تھا مگر اُنہون نے باوجود اپنے افلاس کے

بَأْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ ○ اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى

انکو راتون رات آلے اور وہ سوتے کے سوتے رہین یا گانون والے اس سے مطمئن ہوگئے ہین

اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ○ اَفَاَمِنُوْا

کہ ہمارا عذاب انکو دن دہاڑے آلے اور وہ کھیل کود ہی مین ہون کیا وہ خدا کے بدلہ لینے سے

مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ○ ع ۱۲ ۲

مطمئن ہوگئے ہین حالانکہ خدا کے عذاب سے سوائے نقصان اٹھانیوالون کے کوئی مطمئن نہین ہوا کرتا

اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَآ

کیا اسنے ان لوگون کو جو پہلے مالکون کے بعد زمین کے وارث ہوئے ہین اس امر کی ہدایت نہین کی ہے

اَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ

کہ اگر ہم چاہین تو انکے گناہونکے بدلہ مین انپر مصیبت نازل کردین اور انکے دلونپر ایسی مہر لگا دین کہ

فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ○ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ

وہ نہ (کچھ) سنین (نہ سمجھین) وہ بستیان جنکی بعض خبرین ہم تمسے بیان کیا کرتے ہین

مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

یہی ہین اور انکے پیغمبر انکے پاس دلیلین لیکر یقینا آئے تھے

فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ

پس جنکو وہ پہلے سے جھٹلا چکے تھے انپر کسی طرح ایمان نہ لائے اسی طرح اللہ انکار کرنیوالون

اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ ○ وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ

کے دلون پر چھاپا لگا دیا کرتا ہے اور ہمنے انمین سے بہت سون مین (اپنی) بات

مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَاِنْ وَّجَدْنَآ اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ○ ثُمَّ

کا پاس نہ پایا اور ہمنے ان مین سے بہت سون کو نافرمان پایا پھر

بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ

ہمنے انکے بعد موسےٰ کو اپنی نشانیان دیکر فرعون اور اسکے اراکین دولت کے پاس بھیجا

[illegible] اس وقت موسےنے وہ فرمایا جو آگے کی آیت مین ہے ۱۲

[illegible]

فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

پس انہوں نے اُن نشانیوں کا انکار کر دیا اب غور کرو کہ فساد کرنیوالوں کا انجام کیسا ہوا

وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

اور موسیٰ نے یہ فرمایا کہ اے فرعون میں تمام عالموں کے پروردگار کی طرف سے رسول ہوں

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ

میرے لئے شایان ہے کہ اللہ کا نام لیکر حق کے سوا کوئی بات نہ کہوں میں تمہارے رب کے

بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ قَالَ

پاس سے دلیل لیکر آیا ہوں پس بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیجدے (فرعون نے) کہا

إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ

اگر تم کوئی نشانی لیکر آئے ہو (اور) اگر تم سچے بھی ہو تو لاؤ اُسے

الصَّادِقِينَ ۝ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ ۝

پیش کرو پس موسیٰ نے اپنا عصا ڈالدیا وہ یکایک ظاہر بظاہر اژدہا بن گیا

ع ۱۳

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ

اور اپنا ہاتھ جو نکالا تو وہ یکایک تمام دیکھنے والوں کے لئے بہت روشن ہوگیا قوم فرعون کے

مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ۝ يُرِيدُ أَنْ

شرفا نے کہا کہ ضرور یہ پڑھا ہوا جادوگر ہے یہ تمکو تمہارے ملک

يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا أَرْجِهْ

سے نکالدینا چاہتا ہے اب تم کیا مشورہ دیتے ہو انہوں نے کہا کہ انکو اور

وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ يَأْتُوكَ بِكُلِّ

انکے بھائی کو (تو آپ) مہلت دیں اور شہروں میں گرد آور بھیجدیں کہ وہ ہر پڑھے ہو جادوگر کو

سَاحِرٍ عَلِيمٍ ۝ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا

حضور میں لے آئیں اور وہ جادوگر فرعون کے پاس آئے اور دریافت کرنے لگے کہ اگر ہم

[illegible] معلوم ہوتا ہے جسکی ولادت میں کوئی خباثت ہو ۱۲

اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ○ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ

غالب آگئے (تو) ہمکو کچھ صلہ بھی ملیگا؟ اُسنے کہا ہان (ملیگا) اور تم مقربین دربار سے بھی ضرور

الْمُقَرَّبِيْنَ ○ قَالُوْا يٰمُوْسٰۤى اِمَّاۤ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّاۤ اَنْ

ہوجاؤگے (جادوگر) بولے کہ اے موسٰے تو اب تم ڈالتے ہو یا ہم ہی

نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ○ قَالَ اَلْقُوْا ۚ فَلَمَّاۤ اَلْقَوْا

ڈالنے والے بنین (موسٰے نے) فرمایا کہ (تم ہی) ڈالو پس جب اُنہون نے ڈالا

سَحَرُوْۤا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ

تو لوگون کی نظربندی کردی اور اُنکو ڈرایا اور بہت بڑا جادو

بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ○ وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰى مُوْسٰۤى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ

لاموجود کیا اور ہمنے موسٰے کی طرف وحی کی کہ تم بھی اپنا عصا ڈالدو

فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ○ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ

پس دیکھتے کیا ہین کہ جو جو کچھ ڈھکوسلا اُنہون نے بنا رکھا تھا وہ عصا ہر کہ سبکو نگلے چلا جاتا ہے۔ بس اسطرح حق تو حق

مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ○ فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا

ثابت ہوگیا اور جو عمل وہ کررہے تھے (وہ سب) باطل ہوگیا۔ پس جادوگر وہین کے وہین مغلوب اور ذلیل

صٰغِرِيْنَ ○ وَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ○ قَالُوْۤا اٰمَنَّا

ہوکر رہگئے اور سب کے سب سجدے مین گرپڑے اور کہنے لگے کہ ہم عالمون

بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ○ قَالَ

کے پروردگار پر جو موسٰے اور ہارون کا پروردگار ہے ایمان لائے فرعون نے

فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا

کہا کہ تم اُسپر قبل اسکے کہ مین تمھین اجازت دون ایمان لے آئے ضرور یہ تمہاری کوئی

لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَاۤ اَهْلَهَا ۚ

چال ہے جو تم اس شہر مین چلے ہو کہ اس شہر کے باشندونکو یہان سے نکالدو

فسوف تعلمون ۝ لاقطعن ايديكم وارجلكم

تواب تم مزہ بھی چکھ لوگے میں تمہارے مقابل کے ہاتھ پاؤں ضرور کاٹونگا

من خلاف ثم لاصلبنكم اجمعين ۝ قالوا انا

پھر تم سب کو ضرور سولی دیدونگا انہون نے کہا کہ ہم تو

الى ربنا منقلبون ۝ وما تنقم منا الا ان امنا

تو مگر ضرور اپنے پروردگار کی حضور مین چلے جائینگے اور تو ہمسے صرف اتنی ہی سی بات پر تو بگڑتا ہی کہ ہم اپنے ربکی

بايت ربنا لما جاءتنا ربنا افرغ علينا صبرا

نشانیوں پر جبوقت بھی وہ ہمارے پاس آئین ایمان لے آئے اے ہمارے پروردگار ہمکو بہت صابر

وتوفنا مسلمين ۝ وقال الملا من قوم فرعون

عنایت فرما اور ہمارا خاتمہ اسلام پر کردے اور قوم فرعون کے سرداروں نے کہا کہ کیا تو

ع ١٨

اتذر موسى وقومه ليفسدوا في الارض و

موسے کو اور اسکی قوم کو اسلئے چھوڑ دیگا کہ وہ ملک مین فساد پھیلائین حالانکہ

يذرك والهتك قال سنقتل ابناءهم ونستحي

وہ تجھکو اور تیرے معبودوں کو چھوڑ چکے ہین (فرعون نے) کہا کہ ہم عنقریب انکے بیٹوں کو قتل کرینگے اور انکی بیٹیون کو

نساءهم وانا فوقهم قاهرون ۝ قال موسى

زندہ چھوڑ دینگے اور ہم انپر یقینا غالب رہینگے موسے نے اپنی قوم سے

لقومه استعينوا بالله واصبروا ان الارض لله

فرمایا کہ تم اللہ سے مدد مانگو اور صبر کرو بیشک یہ زمین اللہ ہی کی ہے

يورثها من يشاء من عباده والعاقبة للمتقين ۝

وہ اپنے بندون مین سے جسکو چاہتا ہی اسکا وارث کردیتا ہے حالانکہ انجام پرہیزگاروں ہی کا بہتر ہے

قالوا اوذينا من قبل ان تاتينا ومن بعد ما

(بنی اسرائیل) بولے کہ (اے موسے) ہمنے تو تمہارے آنے سے پہلے بھی ایذا پائی اور تمہارے آنے کے

جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ

بعد بھی فرمایا قریب ہے کہ تمہارا پروردگار تمہارے دشمنوں کو ہلاک کردے اور

يَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝ ١٥ ع ٣ ٥

تمکو زمین میں اُنکا قائم مقام کردے اور پھر دیکھے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ

اور بیشک ہمنے فرعون والوں کو متواتر قحطوں کی اور پھلوں کی کمی کی یقینی

الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ

سزا دی تاکہ وہ عبرت پکڑیں پھر جب اُنکے یہاں فراغت ہوئی تو اُنہوں نے یہ کہدیا

قَالُوا لَنَا هَٰذِهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ

کہ یہ (فراخی) تو ہماری ہی وجہ سے ہوئی ہے اور اگر اُنکو کوئی تکلیف پہنچتی تو اُسکو موسےٰ اور اُنکے

وَمَن مَّعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ

ساتھیوں کی نحوست بیان کرتے آگاہ رہو کہ اسباب نحوست خدا ہی کے اختیار میں ہیں لیکن

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ

اکثر لوگ جانتے ہی نہیں اور اُنہوں نے یہ بھی کہدیا تھا کہ جب کبھی کوئی ایسی نشانی

آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَرْسَلْنَا

لاؤ کہ اُس سے ہمپر جادو کردو تو ہم تو تیپر کبھی ایمان لانیکے نہیں بس ہمنے اُنپر

عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ

طوفان (بھی) بھیجا ٹڈیاں بھی چچڑیاں بھی مینڈک بھی

وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

خون بھی یہ کھلی نشانیاں تھیں پھر بھی وہ اکڑے اِسلئے کہ وہ لوگ

مُّجْرِمِينَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى

گناہگار ہی تھے اور جب اُنپر عذاب آتا تو کہنے لگتے کہ اے موسےٰ

ربع

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا

ہمارے واسطے اپنے پروردگار سے بموجب اُس عہد کے جو اُسنے تمسے کیا ہے دعا کرو۔ اگر تمنے یہ عذاب ہمسے دور

الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ○

کردیا تو ضرور ہم تیرا ایمان بھی لے آئینگے اور بنی اسرائیل کو بھی تمہارے ساتھ ضرور ہی بھیجدینگے

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَالِغُوهُ إِذَا هُمْ

پھر جب ہم اُنسے عذاب کو ایک مدت تک کے لئے ہٹا لیتے تو وہ اُس مدت کے پورا ہونے سے پہلے

يَنْكُثُونَ ○ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ

پھر بدعہدی کرتے آخر ہمنے اُنسے بدلہ لیا اور اس بات کے عوض مین کہ وہ ہماری آیتون

بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ○ وَأَوْرَثْنَا

کو جھٹلایا کرتے تھے اُنکو سمندر مین ڈبو دیا حالانکہ وہ اس عوض لینے (کے خیال) سے غافل تھے اور ہمنے

الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَ

اُس قوم کو جو ضعیف کردی گئی تھی اُس زمین کے اس سرے سے اُس سرے تک کا مالک

مَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

بنا دیا جسمین اُنکو برکت بھی دی اور بنی اسرائیل کے حق مین بوجہ اُنکے صبر کے

الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَّرْنَا

تمہارے رب کا اچھا (اور سچا) وعدہ پورا ہوگیا اور فرعون اور اُسکی

ربع مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ○

قوم جو کچھ بنایا اور بلند کیا کرتی تھی وہ سب کچھ ہمنے برباد کردیا

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ

اور ہم بنی اسرائیل کو سمندر پار لے گئے اور وہ ایک ایسی قوم کے پاس پہنچے

يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ

جو اپنے بتون کی عبادت پر اڑے ہوئے تھے (تو اُسوقت) بولے کہ اے موسیٰ ہمارے لئے بھی

لَنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ؕ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ○

ایک ایسا ہی معبود بنا دیجئے جیسے کہ انکے کئی کئی معبود ہین (موسیٰؑ نے) فرمایا یقیناً تم جاہل لوگ ہو

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا

یہ لوگ جس دین مین ہین وہ ضرور تباہ ہونیوالا ہے اور انکے کل اعمال اکارت

يَعْمَلُوْنَ ○ قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ

ہونیوالے ہین (یہ بھی) فرمایا کہ کیا مین تمہارے لئے خدا کے سوا کوئی اور معبود تلاش کر دون حالانکہ وہ ایسا ہے کہ

فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ○ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ

اسنے تمکو تمام عالمون پر فضیلت دی ہے اور (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے تمکو فرعون والون (کے ہاتھ)

فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُوْنَ

سے نجات دی تھی جو تمکو برے سے برے عذاب دیا کرتے تھے (یعنی) تمہارے بیٹون کو

اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ؕ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ

قتل کیا کرتے تھے اور تمہاری بیٹیون کو زندہ چھوڑ دیا کرتے تھے اور اسمین تمہارے پروردگار کی طرف سے (ایک)

ع ١٢ ١٦ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ○ وَوٰعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ

بڑی سخت آزمائش تھی اور ہمنے موسیٰؑ سے تیس شبون کا وعدہ

لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ

کیا تھا اور ایک عشرہ اور ملاکر اسکو پورا کیا پس انکے پروردگار کی مقررہ مدت چالیس شب مین

لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ

پوری ہوئی اور موسیٰؑ نے اپنے بھائی ہارونؑ سے کہا کہ تم میری قوم مین میرے خلیفہ

قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ○

بنو اور اصلاح کرتے رہو اور مفسدون کی راہ کی پیروی نہ کرنا

وَلَمَّا جَآءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ

اور جب موسیٰؑ ہمارے مقررہ وقت پر آئے اور انکے پروردگار نے انسے باتین کین (موسیٰؑ نے) عرض کی کہ

ربع

رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ
اے میرے پروردگار تو مجھے دکھلادے کہ میں تجھے دیکھ لوں فرمایا کہ تو مجھے ہرگز نہ دیکھیگا ولیکن پہاڑ کی طرف

اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ فَلَمَّا
نظر کر اگر وہ اپنی جگہ پر ٹھہرا رہا تو آئندہ تو مجھے دیکھ لیگا پس جسوقت

تَجَلّٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَّخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا
اُسکا پروردگار (یعنی اُسکا پیدا کیا ہوا نور) پہاڑ (والوں) کی طرف جلوہ افروز ہوا تو اُسکے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے اور موسیٰ

فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ
غش کھا کر گر پڑے پھر جب ہوش میں آئے کہنے لگے تیری ذات منزہ ہے میں تیری ہی حضور میں توبہ کرتا ہوں

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى
اور میں (اس بات پر کہ تو دیکھا نہیں جا سکتا) سب سے پہلا ایمان لانیوالا ہوں۔ فرمایا اے موسیٰ بیشک میں نے تمکو اپنی

النَّاسِ بِرِسٰلٰتِيْ وَبِكَلَامِيْ فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ
رسالت اور اپنے کلام کے لئے کل آدمیوں سے منتخب کر لیا ہے پس جو کچھ میں نے تمکو دیا ہے اُسے لو اور

مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهٗ فِي الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ
شکر گزار رہو اور ہمنے لوحوں میں اُنکے لئے نصیحت کی ہر بات اور ہر چیز کی تفصیل

شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ
لکھدی تھی (اور اُنکو یہ حکم دیا تھا) کہ اسکو مضبوط ہو کر لو اور اپنی

وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا ۭ سَاُورِيْكُمْ دَارَ
قوم کو حکم سنادو کہ انہیں سے اچھی اچھی باتوں کو اختیار کر لیں عنقریب میں تمکو نافرمانوں کا مکان

الْفٰسِقِيْنَ ۝ سَاَصْرِفُ عَنْ اٰيٰتِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ
دکھلادونگا عنقریب میں اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کو ہٹا دونگا جو

فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا
زمین پر ناحق تکبر کیا کرتے ہیں اور اگر وہ ہر ایک نشانی کو دیکھ بھی لینگے تو بھی اُسپر ایمان

بِهَاۚ وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا
نہ لائینگے اور اگر وہ نیکی کا راستہ دیکھ لینگے تو اُسے اپنا راستہ نہ بنائینگے

وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًاۚ ذَٰلِكَ
اور اگر گمراہی کا راستہ دیکھ پائینگے تو اُسے اپنا راستہ بنا لینگے یہ اسوجہ سے کہ

بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ○ وَالَّذِينَ
اُنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا اور اُنسے غافل رہے اور جن لوگوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْۚ
ہماری نشانیوں کو اور آخرت سے کام پڑجانیکو جھٹلایا اُنکے اعمال باطل ہو گئے

ع ۱۷ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ وَاتَّخَذَ
کیا اُنکو سوائے اُس عمل کے جو کچھ وہ کیا کرتے تھے کوئی اور بدلہ دیا جائیگا اور موسٰے کی قوم نے

قَوْمُ مُوسَىٰ مِن بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا
اُنکے بعد اپنے زیورون سے ایک بچھڑا بنا لیا (وہ) ایک کھوکھلی مورت تھی

لَّهُ خُوَارٌۚ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ
جس مین گائے کی سی آواز تھی کیا وہ اتنا نہین سمجھتے تھے کہ وُہ بچھڑا اُنسے بات کرتا تھا اور نہ

سَبِيلًاۘ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ○ وَلَمَّا
اُنکو کوئی راستہ بتاتا تھا۔ (اسپر بھی) اُنہوں نے یہ ظلم کیا کہ اُسے پوجا اور جب وہ

سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا
حد سے زیادہ نادم ہوئے اور یہ سمجھ گئے کہ ہم گمراہ ہو چکے

قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
تو اُنہوں نے عرض کی کہ اگر ہمارا پروردگار ہم پر رحم نہ فرمائیگا اور ہمارے گناہ معاف نہ کریگا تو ہم ضرور

الْخَاسِرِينَ ○ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ
نقصان اُٹھانیوالوں مین سے ہوجائینگے۔ اور جب موسٰے اپنی قوم کی طرف سخت غصہ مین اور رنجیدہ

منزل ۲

[illegible]

اسفا قال بئسما خلفتمونی من بعدی اعجلتم

لوٹ کر آئے (اور) فرمایا کہ تمنے میرے بعد کیا ہی برا برتاؤ کیا ہے کیا تمنے اپنے پروردگار کی

امر ربکم والقی الالواح واخذ براس اخیہ

نسبت جلدی کی اور (غصہ سے) لوحین ڈالدین اور اپنے بھائی کا سر پکڑ کر اپنی طرف

یجرہ الیہ قال ابن ام ان القوم استضعفونی

کھینچا (انہون نے) عرض کی کہ اے میرے ماں جائے بالتحقیق قوم نے مجھے ضعیف سمجھا

وکادوا یقتلوننی فلا تشمت بی الاعداء ولا

اور قریب تھا کہ مجھکو قتل کردے پس آپ مجھپر دشمنوں کو نہ ہنسوائیں اور

تجعلنی مع القوم الظلمین ○ قال رب اغفرلی

ظالم لوگون کے ساتھ میرا شمار نہ کریں (موسیٰ نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار

ولاخی وادخلنا فی رحمتک وانت ارحم الرحمین ○ ع ۱۸

تو مجھے اور میرے بھائی کو بخشدے اور ہم دونو کو اپنی رحمت مین داخل کرلے اور تو سب رحم کرنیوالون سے زیادہ رحم کرنیوالا ہے

ان الذین اتخذوا العجل سینالہم غضب

بالتحقیق جن لوگون نے بچھڑا پوجا عنقریب انکے رب کی طرف سے انپر غضب

من ربہم وذلۃ فی الحیوۃ الدنیا وکذلک

آئیگا اور زندگانی دنیا مین انکو ذلت ملیگی اور ہم افترا پردازون کو

نجزی المفترین ○ والذین عملوا السیات ثم

ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہین اور جن لوگون نے بدیان کین پھر

تابوا من بعدہا وامنوا ان ربک من بعدہا

اسکے بعد توبہ کرلی اور ایمان لے آئے بیشک تمہارا پروردگار بعد توبہ کرلینے کے

لغفور رحیم ○ ولما سکت عن موسی

بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور جب موسیٰ کا غصہ فرو ہوا

[illegible]

الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ ۖ وَفِيْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّ

تو انہون نے لوحین اٹھالین اور اسکے نسخون مین ان لوگون کے لئے ہدایت

رَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ ○ وَاخْتَارَ

ورحمت تھی جو اپنے پروردگار سے ڈرتے رہتے ہین اور موسٰے نے

مُوْسٰى قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لِّمِيْقَاتِنَا ۚ فَلَمَّا

اپنی قوم مین سے ستر آدمی ہمارے مقررہ وقت کے لئے چھانٹ لئے پھر جب انکو

اَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ

زلزلے نے آلیا تو (موسٰے نے) عرض کی کہ اے میرے پروردگار اگر تو چاہتا تو انکو

مِّنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ ؕ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَآءُ مِنَّا ۚ

اور مجھے پہلے ہی ہلاک کر دیتا کیا تو ہمین اس کرتوت کے عوض ہلاک کرتا ہے جو ہم مین بیوقوف لوگون کی ہے

اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ ؕ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَآءُ وَتَهْدِيْ

یہ تو تیری ہی جانب سے آزمائش ہے اسکے ذریعہ سے جسے تو چاہے توفیق ہدایت سلب کرلے اور جسے

مَنْ تَشَآءُ ؕ اَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَ

تو چاہے ہدایت فرمادے تو ہی ہمارا مالک ہے پس تو ہمین بخشدے اور ہم پر رحم فرما اور

اَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِيْنَ ○ وَاكْتُبْ لَنَا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا

تو سب سے اچھا بخشنے والا ہے اور اس دنیا مین ہمارے لئے خوبی لکھدے

حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ اِنَّا هُدْنَا اِلَيْكَ ؕ قَالَ عَذَابِيْ

اور آخرت مین (جنت) یقیناً ہمنے تیرے (ہی) حضور مین توبہ کی ہے (خدا تعالے نے)

اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَآءُ ۚ وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ؕ

فرمایا کہ مین اپنا عذاب تو جسے چاہتا ہون پہنچاتا ہون اور رحمت میری ہر چیز کو حاوی ہے

فَسَاَكْتُبُهَا لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ

پس عنقریب مین ان لوگون کے لئے جو ڈرتے رہتے ہین اور زکوۃ دیتے رہتے ہین

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ
اور اُنکے لئے جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں رحمت لکھدونگا وہ لوگ جو رسول کی پیروی
الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا
کرتے ہیں (یعنی) اُس نبی اُمی کی جسکا ذکر وہ اپنے پاس
عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ
توریت اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں جو اُنکو نیکی کا حکم
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ
دیتا ہے اور بدی سے باز رکھتا ہے اور پاک چیزوں کو اُنکے لئے
الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ
حلال قرار دیتا ہے اور ناپاک چیزوں کو اُنپر حرام ٹھہراتا ہے اور اُنکے وبال کو
إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا
اور اُن طوقوں کو جو اُنکے گلے میں پڑے تھے اُنسے دور کرتا ہے پس جو لوگ اُسپر ایمان
بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي
لائے اور (جنہوں نے) اُسکو قوت پہنچائی اور اُسکی مدد کی اور اُس نور کی پیروی کی جو اُسکے
أُنْزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا ع ۱۹ ۶ ۹
ساتھ ساتھ نازل ہوا ہے وہی تو (پوری پوری) فلاح پانیوالے ہیں تم کہدو کہ اے آدمیو
النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ
میں تم سب کی طرف خدا کا پیغام لانیوالا ہوں وہی خدا جسکا
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي
اختیار آسمان پر بھی ہے اور زمین میں بھی سوائے اُسکے کوئی اور معبود نہیں ہے وہی جلاتا
وَيُمِيتُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي
ہے اور وہی مارتا ہے پس تم اللہ پر اور اُسکے رسول نبی اُمی پر ایمان لاؤ جو خود

يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ○

خدا اور اُسکے کلمات پر ایمان رکھتا ہے۔ اور اُسی کی پیروی کرو تاکہ تم (بھی) ہدایت یافتہ ہو جاؤ

وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ

اور قوم موسٰے مین سے ایک گروہ اُنکا بھی تھا جو راہ حق تبلاتے تھے اور حق کے بموجب

يَعْدِلُوْنَ ○ وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا

فیصلے کیا کرتے تھے اور ہمنے اُنکو (یعنی قوم موسٰے کو) بارہ گھرانون مین گروہ گروہ کرکے تقسیم

اُمَمًا ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗٓ

کردیا تھا اور موسٰے کی طرف جب اُسکی قوم نے اُس سے پانی مانگا ہمنے یہ وحی بھیجی

اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۚ فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ

کہ تم پتھر پر اپنا عصا مارو پس اُس سے

اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۭ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۭ

بارہ چشمے بہ نکلے کہ ہر گروہ اپنے اپنے چشمہ کو خوب پہچانتا تھا

وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ

اور ہمنے اُنپر بادل سے سایہ کیا تھا اور اُنپر منّ و سلوٰے نازل کیا تھا (اور ہمنے

وَالسَّلْوٰى ۭ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۭ وَمَا

یہ کہدیا تھا کہ جو پاک چیزین ہمنے تمکو دی ہین اُنہین سے کھاؤ پیو اور اُنہون نے

ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ○ وَاِذْ

ہمارا کچھ نقصان نہین کیا ولیکن اپنی ہی جانون پر ظلم کیا کرتے تھے اور (اُسوقت کو

قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ

یاد کرو) جبکہ اُنسے یہ کہا گیا کہ اس گاؤن مین آباد ہو اور اُسمین سے جہان جہان سے تمہارا جی

شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

چاہے کھاؤ (پیو) اور لفظ حطّہ اپنی زبان پر جاری کرو اور اس دروازے مین سجدہ کرتے ہوے داخل ہو

ربع

نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيْٓـٰٔتِكُمْ ؕ سَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَبَدَّلَ

تو ہم تمہاری خطائیں بخشدینگے عنقریب ہم نیکی کرنیوالوں کو بڑھا دینگے تو اُن لوگوں نے

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ

جو اُنمیں سے ظالم تھے اُس بات کو بدلکر جو اُنسے کہی گئی تھی دوسری کہدی

فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا

پھر بھیجی بوجہ اسکے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے اُن پر آسمان سے عذاب

يَظْلِمُوْنَ ۝ وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ ع ۲۰ / ۵

بھیجا اور اُنسے اُس گاؤں کا حال دریافت کرو جو سمندر کے

حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ يَعْدُوْنَ فِي السَّبْتِ اِذْ تَاْتِيْهِمْ وقف لازم

کنارے تھا کہ (اس گاؤں والے) احکام سبت میں زیادتی کیا کرتے تھے (یعنی)

حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا

اُنکے سبت کے دن مچھلیاں (پانی پر) کنارے آجایا کرتی تھیں اور جسدن انکا سبت نہوتا تھا

تَاْتِيْهِمْ ۛ كَذٰلِكَ ۛ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا مع

اس طرح نہ آیا کرتی تھیں (اور اسطرح) بوجہ اسکے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے ہم اُنکی آزمائش

يَفْسُقُوْنَ ۝ وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ

کیا کرتے تھے اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ اُنمیں سے ایک گروہ نے یہ کہا تھا کہ تم اُن لوگونکو

قَوْمَا ۙ اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ؕ نصف

نصیحت ہی کیوں کرتے ہو جنکو اللہ ہلاک کرنیوالا ہے یا اُنکو سخت عذاب دینے والا ہے

قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ فَلَمَّا

تو (جواب میں اُنہوں نے) کہا تھا کہ (ہم تو) تمہارے رب کی حضور میں الزام اُتارنیکی غرض سے (نصیحت کرتے ہیں) اور

نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖٓ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ

اسلئے کہ شاید یہ لوگ باز آجائیں پھر جسوقت اُنہوں نے اُسکو بھلا دیا جسکی انکو نصیحت کی گئی تھی تو ہمنے اُن لوگونکو جو

السُّوْٓءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍ بَئِيْسٍ بِمَا

جو بدی سے باز رکھا کرتے تھے اور آنکو جو نافرمانی کیا کرتے تھے بوجہ انکی نافرمانیوں کی بڑے عذاب

كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ○ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ

مین گرفتار کر لیا پھر جب اُنھون نے اُس سے سرکشی کی جس سے اُنکو منع کیا گیا تھا تو

قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِئِيْنَ ○ وَاِذْ تَاَذَّنَ

ہمنے اُنسے کہدیا کہ (اب تم) ذلیل بندر بنجاؤ اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمہارے

رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ

پروردگار نے آگاہ کر دیا تھا کہ اُن پر قیامت تک کے لئے کسی ایسے کو ضرور مقرر کرتا رہیگا

يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ

جو اُنکو سخت عذاب دیا کریگا بیشک تمہارا پروردگار بہت جلد عذاب

الْعِقَابِ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ وَقَطَّعْنٰهُمْ فِى

دینے والا ہے اور بیشک وہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے اور ہمنے اُنکے گروہ کے گروہ

الْاَرْضِ اُمَمًا مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ

زمین مین متفرق کر دئے کچھ تو اُنمین سے نیک ہین اور کچھ اُسکے

ذٰلِكَ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ

خلاف اور ہمنے نیکیون اور بدیون سے اُنکی آزمائش کی تاکہ وہ

يَرْجِعُوْنَ ○ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَّرِثُوا

باز رہین پس اُنکے بعد اُنکے قائم مقام ایسے نالائق ہوے جو کتاب کے تو

الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَ

وارث بنے (اور) اس حقیر دنیا کی پونجی کو لیتے جاتے ہین اور

يَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ

یہ کہتے جاتے ہین کہ عنقریب ہمارے گناہ بخشدئے جائینگے حالانکہ ویسی ہی پونجی اگر اُنکو (پھر) مل

عمل کرنے پر پھر تیار اور بجائے توبہ کرنیکے پھر اُسپر اصرار ۱۲

مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِم مِّيثَاقُ الْكِتَابِ

تو (پھر) لے لیں کیا اُنسے کتاب میں یہ عہد نہیں لیا گیا تھا

أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ

کہ خدا کے ذمے کوئی بات سوائے سچ کے نہ بولیں اور جو کچھ اُسمیں ہے اُسکو

وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

پڑھ (بھی) چکے ہیں حالانکہ آخرت کا گھر اُنہی لوگوں کے لئے اچھا ہے جو ڈرتے رہتے ہیں کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے

وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

اور وہ لوگ جو کتاب کی پیروی کرتے ہیں اور نماز ادا کرتے ہیں

إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ

بیشک ہم بھی نیکی کرنیوالوں کے اجر کو ضایع نہ کرینگے اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ ہمنے پہاڑ کو اُکھاڑ

فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا

اُنکے اوپر اسطرح چھادیا گویا کہ وہ ایک سائبان تھا اور اُنہوں نے یقین کرلیا کہ وہ اُنپر گرنیوالا ہے

مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ

(اُسوقت ہمنے حکم دیا کہ) جو کچھ ہم تمکو دیتے ہیں اُسے مضبوطی سے لو اور جو کچھ اُسمیں ہے اُسکو یاد رکھو تاکہ تم

تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِن ع ٢١ ٩ ١١

بچتے رہو اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمہارے پروردگار نے اولاد آدم سے اُنکی پشت در پشت

ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ

اولاد کو لیا اور اُنکو اُنکی اپنی اپنی ذات پر گواہ قرار دیا (اور اُنسے یہ سوال کیا)

أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۛ شَهِدْنَا ۛ أَن تَقُولُوا مع

کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں سب نے عرض کی بیشک ہم گواہ ہیں (کہ تو ہمارا رب ہے) ہمارا یہ اقرار ہمنے اسلئے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا

(جتلادیا کہ) قیامت کے دن کہیں تم یہ نہ کہدو کہ ہم تو اس سے بیخبر تھے یا یہ کہدو کہ

إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ

پہلے ہی سے تو ہمارے باپ دادا شرک کیا کرتے تھے اور ہم تو اُنکے بعد اُنکی اولاد میں سے

بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ○ وَكَذَٰلِكَ

تھے تو کیا تو باطل کی بنیاد ڈالنے والوں کے فعل کے سبب ہمیں بھی ہلاک کئے دیتا ہے اور اسی طرح

نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ○ وَاتْلُ

ہم ان آیات کو کھول کر بیان کرتے ہیں اور اسلئے (بھی) کہ وہ (اپنے افعال سے) باز آئیں اور اُنکو اُس شخص

عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ

کی خبر سنا دو جسکو ہم نے اپنی آیتیں دی تھیں پھر وہ اُنسے الگ ہو گیا پھر شیطان اُسکے

الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ○ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ

پیچھے لگا پس وہ گمراہوں میں سے ہو گیا اور اگر ہم چاہتے تو اُنہی آیتوں کے

بِهَا وَلَٰكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ

سبب اُسکو بلند مرتبہ دیتے لیکن وہ خود سے زمین کی طرف جھک پڑا اور اپنی خواہش نفسانی کا پیرو ہو گیا

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ

پس اُسکی مثل کتے کی سی مثل ہو گئی کہ اگر تم اُسپر حملہ کرو تو بھی زبان نکالے اور اُسے

تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا

چھوڑے رکھو تب بھی زبان نکالے یہ اُن لوگوں کی سی مثل ہوئی جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے

بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ○

ہیں پس تم یہ قصے بیان کرتے رہو تاکہ وہ (کچھ تو) فکر کریں

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسَهُمْ

اُن لوگوں کی مثل بہت ہی بری ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور اپنی جانوں پر

كَانُوا يَظْلِمُونَ ○ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي

ظلم کرتے رہے جسے خدا ہدایت دے پس وہی ہدایت یافتہ ہے

علیہ السلام سے اس آیت کے بارے میں دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ اس سے مراد ایسے بندے ہیں جو گناہ کرتے ہیں تو انہیں اور نعمت دیتا ہے تاکہ اس نعمت میں مشغول ہو کر

وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ○ وَلَقَدْ
اور جس سے وہ توفیق ہدایت سلب کرلے پس نقصان اٹھانیوالے وہی تو ہیں اور ہمنے جنوں اور
ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۖ لَهُمْ
آدمیوں میں سے بہت سوں کو جہنم ہی کے لئے بنایا ہے انکے دل
قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا ۫ وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ
موجود ہیں جنسے سمجھتے نہیں اور انکی آنکھیں ہیں جن سے دیکھتے نہیں
بِهَا ۫ وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا ؕ اُولٰٓئِكَ
اور انکے کان ہیں جن سے سنتے نہیں وہ چوپاؤں
كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ○
کے مانند ہیں بلکہ انسے بھی بدتر وہی لوگ تو غافل ہیں
وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ۪ وَذَرُوا الَّذِيْنَ
اور کل اچھے اچھے نام اللہ ہی کے ہیں پس تم اسکو انہی سے پکارو اور ان لوگوں کو چھوڑ دو
يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اَسْمَآئِهٖ ؕ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ○
جو انکے ناموں میں الحاد (کجروی) کیا کرتے ہیں وہ جیسے عمل کیا کرتے ہیں عنقریب ویسی ہی جزا پائینگے
ع ١٠ ٢٢ ١٢
وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ○
اور ان لوگوں میں سے جنکو ہمنے پیدا کیا ہے ایک گروہ ایسا بھی ہے جو حق کی ہدایت کرتا اور اسی کے بموجب انصاف کیا
وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ
کرتا ہے۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہم بتدریج انکو اس حیثیت سے گرفتار کرینگے کہ وہ (کچھ)
لَا يَعْلَمُوْنَ ○ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ؕ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ○
نہ سمجھینگے اور میں انکو مہلت دونگا بیشک میری چال زبردست ہے
اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ٚ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ؕ اِنْ هُوَ
کیا انہوں نے یہ نہ سوچا کہ انکے صاحب کو جنون نہیں ہے وہ تو

إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَنظُرُوا فِي مَلَكُوتِ

کھلا ڈرانیوالا ہے کیا اُنہوں نے آسمانون کی اور زمین کی

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِن شَيْءٍ وَ

سلطنت مین اور جو چیزین خدانے پیدا کی ہین اُنمین غور نہین کیا اور اس بات مین

أَنْ عَسٰى أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ

کہ شاید اُنکی اجل قریب ہی آگئی ہو پس اس (قرآن)

حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝ مَن يُضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا

کے بعد وہ اور کونسی بات پر ایمان لائینگے جسے خدا توفیق ہدایت سلب کرلے پس اُسکا

هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝

کوئی راہبر نہین اور وہ اُنکو اُنہی کی سرکشی مین چھوڑ دیتا ہے کہ (خود) سرگردان رہین

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسٰهَا قُلْ

لوگ تمسے قیامت کی بابت سوال کرتے ہین کہ اُسکا معین وقت کونسا ہے تم کہدو کہ

إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا

اُسکا علم تو میرے پروردگار ہی کے پاس ہے وہ خود ہی اُسکے ہوجانیکے وقت پر اُسکو ظاہر

هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ

کردیگا وہ آسمانون مین اور زمین مین سخت گھڑی ہوگی تمکو یکایک آلیگی

إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا

تمسے تو وہ اس طرح پوچھتے ہین گویا تم ہی اُسکے رازدار ہو تم یہ کہدو کہ

عِلْمُهَا عِندَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اُسکا علم تو خدا ہی کے پاس ہے ولیکن اکثر لوگ سمجھتے نہین ہین

قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ

تم یہ کہدو کہ مین اپنی ذات کے لئے نہ کسی نفع کا اختیار رکھتا ہون نہ کسی نقصان کا سوا اُسکے جو اللہ کو منظور ہو

وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ مع

اور اگر مین غیب جانتا ہوتا تو بہت سی خیر و خوبی اکٹھی کرلیتا

وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ عندالمتاخرین ۱۲

اور خرابی تو مجھکو چھو بھی نہ جاتی الامین تو اُن لوگون کے لئے جو ایمان رکھتے ہین فقط ایک خوشخبری

يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ۲۳ ع ۷ ۱۳

دینے والا اور ڈرانیوالا ہون وہ وہی تو ہے جسنے تم سب کو ایک ذات سے پیدا کیا اور اُسی (کی

وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا

بچی ہوئی مٹی) سے اُسکا جوڑا بنادیا کہ اُس سے مانوس ہو پس جسوقت مرد اُس سے

حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَت

ہم صحبت ہوا تو عورت کو ہلکا سا حمل رہا کہ اُس سمیت چلتی پھرتی رہی پھر جب اُس حمل کا وزن بڑھا

دَّعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ

تو دونون نے اللہ اپنے پروردگار سے دعا کی کہ اگر تو ہمکو صحیح و سالم (بچہ) عنایت کریگا تو ہم ضرور

الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ

تیرے شکر گزار ہونگے پھر جسوقت اُسنے اُنکو صحیح و سالم (بچہ) دیا تو جو کچھ دیا تھا اُسمین اُنہون نے

فِيمَا آتَاهُمَا ۚ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

اُسی خدا کا شریک ٹھہرایا حالانکہ خدا اُن چیزون سی برتر ہی جنکو اُسکا شریک ٹھہراتے ہین

أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝

کیا اُنکو شریک ٹھہراتے ہین جو کوئی چیز پیدا نہین کرتے اور وہ خود ہی پیدا کئے جاتے ہین

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ۝

اور نہ وہ ان (شریک ٹھہرانیوالون) کی کوئی مدد کرسکتے ہین اور نہ اپنی ذات ہی کی مدد کرتے ہین

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۚ سَوَاءٌ

اور اگر تم اُنکو راہ راست کی طرف بلاؤ تو وہ تمہاری پیروی نہ کرینگے تمہارے لئے (دونو

عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ ○ اِنَّ

برابر هین خواه تم انکو بلاؤ یا خاموش هو رهو بالتحقیق

الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ

تم خدا کے سوا جنکو پکارتے هو وه تم هی جیسے بندے هین

فَادْعُوْهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○

پس انکو پکارو (اور) اگر تم سچے هو تو چاهیے که وه تمهارا جواب دین

اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ

کیا انکے پاؤن هین جنسے وه چلتے هین یا انکے هاته هین جنسے وه پکڑتے هین

بِهَآ اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يُّبْصِرُوْنَ بِهَآ اَمْ لَهُمْ اٰذَانٌ

یا انکی آنکهین هین جنسے وه دیکهتے هین یا انکے کان هین

يَّسْمَعُوْنَ بِهَا قُلِ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ

جنسے وه سنتے هین کهدو که تم اپنے شریکون کو بلالو پهر

كِيْدُوْنِ فَلَا تُنْظِرُوْنِ ○ اِنَّ وَلِيِّ يَ اللّٰهُ الَّذِيْ

مجهسے چالین چلو اور مجهے مهلت نه دو بیشک میرا حمایتی (وهی) الله هے جسنے یه

نَزَّلَ الْكِتٰبَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصّٰلِحِيْنَ ○ وَالَّذِيْنَ

کتاب نازل کی هے اور وه نیک بندون سے دوستی رکهتا هے اور اسکے سوا

تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَكُمْ

تم جن جن کو پکارتے هو وه نه تمهاری هی مدد کرینگے

وَلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ○ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى

اور نه اپنی هی جانون کو بچا سکینگے اور اگر تم انکو راه راست کی طرف بلاؤگے تو

لَا يَسْمَعُوْا وَتَرٰىهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ وَهُمْ

وه کچه نه سنینگے اور تم سمجهتے هو که وه تمهاری طرف دیکه رهے هین حالانکه وه

منزل ٢

جو شخص سجدے کو بھی پڑھے گو نیت فرائض کی ہو۔ راوی نے کہا اگر مین چاہے اپنے گھر نماز پڑھ آیا کرون اور پھر اگر مصلّی [illegible] کو بھی پڑھ لیا کرون۔ فرمایا یہ تجھے اختیار ہے دوسری روایت [illegible]

لَا يُبْصِرُوْنَ ○ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ

کچھ نہین دیکھتے معافی دینا اختیار کرو اور نیکی کا حکم دو اور جاہلون سے

عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ○ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ

درگزر کرو۔ اور جسوقت شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ تمکو اُبھارے تو اللہ کی پناہ

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۚ إِنَّهٗ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ○ إِنَّ الَّذِيْنَ

مانگ لیا کرو بیشک وہ سُننے والا (اور) جاننے والا ہے بیشک جو ڈرتے رہتے ہین

اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طٰٓئِفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا

جسوقت شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ اُنکو محسوس ہوتا ہے تو وہ (احکام خدا کو) یاد کرلیا کرتے ہین

فَإِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ○ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ

اور یکایک اُنکی آنکھ کھل جایا کرتی ہے اور اُنکے بھائی (شیطان) اُنکو گمراہی مین ڈالے رکھتے ہین

فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ○ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِاٰيَةٍ

پھر وہ کوئی کوتاہی نہین کرتے اور جب تم اُنکے پاس کوئی آیت نہ لاؤ تو وہ یہ

قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَآ أَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى إِلَيَّ

کہتے ہین کہ آپ کوئی آیت کیون نہ چھانٹ لائے تم کہدو کہ مین تو صرف اُسکی پیروی کرتا ہون جو مجھ

مِنْ رَّبِّيْ ۚ هٰذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ

میرے رب کی طرف سے میری طرف وحی کیجاتی ہے یہ اُن لوگون کے لیے جو ایمان رکھتے ہین تمہارے رب کی طرف سے دلیلین ہین اور

لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ○ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ

ہدایت ورحمت ہے اور جسوقت قرآن پڑھا جائے تو اُسے توجہ سے سُنو

وَأَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ○ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ

اور خاموش رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے اور اپنے دل مین اپنے پروردگار

نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

کو گریہ وزاری کے ساتھ اور ڈرتے ڈرتے صبح و شام یاد کرتے رہنا پکار کر کہنے کی کوئی ضرورت

[illegible] (لوگون کو دکھلاتے ہین اور اللہ کو بہت ہی کم یاد کرتے ہین) ۱۲

بالغدو والاصال ولا تكن من الغفلين ○ ان

نہین اور غافلون مین سے ہونا بیشک

الذين عند ربك لا يستكبرون عن عبادته و

جو لوگ تمہارے پروردگار سے قربت رکھتے ہین وہ اسکی عبادت کرنے سے اکڑتے نہین اور

يسبحونه وله يسجدون ○

اسکی پاکی بیان کرتے رہتے ہین اور اسی کو سجدہ کیا کرتے ہین

ع ۲۴ ۱۸



سورة الانفال مدنية وهي خمس وسبعون آية

بسم الله الرحمن الرحيم ○

رحمن و رحیم خدا کے نام سے شروع کرتا ہون

يسئلونك عن الانفال قل الانفال لله و

(اے رسول) لوگ تم سے مال غنیمت کا حکم دریافت کرتے ہین تم کہدو کہ مال غنیمت اللہ و

الرسول فاتقوا الله واصلحوا ذات بينكم و

رسول کا ہے پس تم اللہ سے ڈرتے رہو اور آپس کے جھگڑون کی اصلاح کرتے رہو

واطيعوا الله ورسوله ان كنتم مؤمنين ○

اور اگر تم مومن ہو تو اللہ اور اسکے رسول کی اطاعت کرتے رہو

انما المؤمنون الذين اذا ذكر الله وجلت

(کامل) مومن تو صرف وہی ہین کہ جب خدا کا نام لیا جاتا ہے تو انکے دل (اسکی ہیبت و جلال

قلوبهم واذا تليت عليهم ايته زادتهم ايمانا

سے) دہل جاتے ہین اور جب اسکی آیتین انپر پڑھی جاتی ہین انکے ایمان کو بڑھا دیتی ہین

وعلى ربهم يتوكلون ○ الذين يقيمون

اور وہ صرف اپنے پروردگار ہی پر بھروسہ کرتے ہین جو (باقاعدہ) نماز پڑھا کرتے ہین

الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ

اور جو کچھ ہمنے اُنکو دیا ہے اُسمین سے ہماری راہ مین خرچ کیا کرتے ہین وہی لوگ

الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ

حقیقی مومن ہین اُنہی کے لئے اُنکے پروردگار کے پاس درجے ہین اور

مَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ

بخشش ہے اور آبرو کی روزی ہے جیساکہ تمہارے پروردگار نے تمکو تمہارے

مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ص وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

گھر سے ایک امر حق کے لئے نکالا تھا حالانکہ مومنون کا ایک گروہ اسکو ناپسند

لَكٰرِهُوْنَ ۝ يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ

کرنیوالا تھا یہ لوگ تمسے حق کے بارے مین جھگڑتے ہین بعد اسکے کہ حق کھل چکا ہے

كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَاِذْ

گویا وہ آنکھون دیکھتے موت کی طرف ہانکے جاتے ہین اور (اُسوقت کو

يَعِدُكُمُ اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَ

یاد کرو) جبکہ خدانے تم سے وعدہ کیا تھا کہ دو گروہون مین سے ایک تمہارے ہاتھ لگیگا اور تم

تَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَ

یہ چاہتے تھے کہ کم شان و شوکت والا تمہارے ہاتھ لگے اور

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ

اللہ یہ چاہتا تھا کہ اپنے کلمات کے ذریعہ سے حق کو حق ثابت کردے اور کافرون کی نسل

الْكٰفِرِيْنَ ۝ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ

منقطع کردے تاکہ حق کو حق ثابت کردے اور باطل کو باطل گو مجرمون کو

الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ

برا لگے (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ تم اپنے پروردگار سے فریاد کرتے تھے اور اُسنے تمکو جواب

اَنِّىْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ ○ وَمَا

دیا تھا کہ میں تمہاری ہزار فرشتوں سے مدد کرونگا جو تمہاری پشتی پر ہونگے اور اسمدد کو خدا

جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَىٕنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ

نے مقرر اسی غرض سے کیا تھا کہ تمہارے لئے ایک بشارت ہو نیز اسلئے کہ تمہارے دل اس سے مطمئن ہوجائیں

وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ○ ع ۱ ۱۰ ۱۵

حالانکہ حقیقی مدد سوائے اللہ کے پاس کے اور کہیں سے ہوتی ہی نہیں بیشک اللہ زبردست (اور) حکمت والا ہے

اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ

(اسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمکو امن دینے کے لئے اسنے نیند کو تم پر مسلط کیا اور آسمان سے تم پر

مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ

پانی اتارا کہ اس سے تم اپنے کو پاک کرو اور تاکہ شیطان کی نجاست کو تم سے

رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ

دور کرے اور تمہارے دلوں کو مضبوط کرے اور تمہارے قدم اس سے

الْاَقْدَامَ ○ اِذْ يُوْحِيْ رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ

جمادے (اسوقت کو یاد کرو) جبکہ تمہارا پروردگار فرشتوں کو وحی فرما رہا تھا کہ میں

فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَاُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ

تمہارے ساتھ ہوں پس تم ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں ثابت قدم رکھو عنقریب میں ان لوگوں کے

كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا

دلوں میں جو کافر ہوگئے ہیں رعب ڈالونگا پس تم انکی گردنوں پر اور انکی پور پور پر

مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ○ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقُّوا اللّٰهَ وَ

ضرب میں لگاؤ یہ اس لئے کہ وہ اللہ اور اسکے رسول کے مدمقابل

رَسُوْلَهٗ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ

بنگئے اور جو اللہ اور اسکے رسول کا مدمقابل بنے گا پس اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكٰفِرِينَ
سخت عذاب دینے والا ہے یہ تمہاری سزا ہے پس اسی کو تم چکھو اور یقیناً کافرون کے لئے
عَذَابَ النَّارِ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوٓا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ
جہنم کا بھی عذاب ہے اے ایمان لانیوالو جسوقت کافرون سے جنگ مین
كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ
آمنا سامنا کرو تو اُنکو پیٹھ نہ دکھاؤ اور اُسدن جو پیٹھ
يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلٰى فِئَةٍ
دکھائیگا سوائے اسکے کہ لڑائی کے لئے کترا کے جاتا ہو یا دوسرے گروہ کی پاس جگہ لینا مقصود
فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ وَمَأْوٰهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ
ہو وہ یقیناً غضب خدا مین گرفتار ہوگا اور اُسکا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت ہی بری
الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ص وَمَا
جگہ ہے پس تمنے اُنکو قتل نہین کیا تھا بلکہ اللہ نے اُنکو قتل کیا تھا اور (اے رسول)
رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ
جسوقت تمنے اُنکی طرف مٹی پھینکی تھی تو وہ تمنے نہین پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی تھی اور یہ اسلئے تھی کہ اللہ
مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ذٰلِكُمْ
اُسکے ذریعہ سے مومنین کی اچھی طرح آزمائش کرے بیشک اللہ بڑا سننے والا (اور) جاننے والا ہے یہ تو یہ
وَأَنَّ اللّٰهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِينَ ۝ إِنْ تَسْتَفْتِحُوا
اور اللہ کافرون کی چال کو سست کرنیوالا ہے اگر تم فتح کے طالب ہو تو تم مین سے
فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَ
حق والے) کو فتح میسر آگئی اور اگر تم باز رہو تو وہ تمہارے لئے بہتر ہے اور
إِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ
اگر تم پھر ایسا کروگے تو ہم بھی پھر ایسا ہی کرینگے اور تمہارا گروہ گو کیسا ہی بڑا ہو تمہارے کچھ کام نہ آئیگا

ع ٩
١٢

كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

جس حال مین کہ اللہ مومنون کا ساتھ دینے والا ہے اے ایمان

آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ

لانیوالو اللہ کی اور اُسکے رسول کی اطاعت کرو اور جس حال مین کہ تم سنتے ہو اُس سے

تَسْمَعُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا

روگردان نہو اور اُن لوگون کے مانند مت ہو جنھون نے کہا کہ ہمنے سُنا

وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ

حالانکہ وہ سُنتے کچھ نہین بیشک اللہ کے نزدیک سب سے بدتر جانور وہ ہین جو

الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ

بہرے گونگے ہین (اور) جو کچھ نہین سمجھتے اور اگر اللہ کو اُنمین کسی قسم

فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ

کی خیر و خوبی ہونیکا علم ہوتا تو اُنکو سُنواتا اور اگر وہ اُنکو سُنوائے تو وہ اُس سے ضرور روگردان

مُعْرِضُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَ

ہو کر اُسکے بھاگین اے ایمان لانیوالو جسوقت رسول تمکو ایسے کام کی طرف

لِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

بلائین جس مین تمہاری زندگی ہے تو اللہ کا اور اُسکے رسول کا حکم مان لو اور یہ

يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَاتَّقُوا

جان لو کہ ضرور اللہ آدمی کے اور اُسکے دل کے مابین حائل ہے اور یہ کہ تم سب اُسکی حضور مین جمع کیے جاؤگے اور اُس فتنہ

فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً

سے ڈرتے رہو جو خصوصیت کے ساتھ کچھ اُنھی لوگون پر نہ پڑیگا جو تم مین سے ظالم ہین

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَاذْكُرُوا إِذْ

اور یہ جان لو کہ اللہ بہت سخت عذاب دینے والا ہے اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ تم اُس

[illegible]

أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن

سر زمین مین گنتی مین کم اور بے بس تھے اور اس بات سے ڈرتے تھے کہ

يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُم بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُم

کہین لوگ تمکو اُچک کر نہ لیجائین اور خدا نے تمکو ٹھکانا بھی دیا اور اپنی نصرت کے ذریعے تمہاری تائید

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بھی کی اور پاک چیزون سے تمکو رزق بھی عطا کیا تاکہ تم شکر گزار ہو اے ایمان لانیوالو

آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ

نہ تو اللہ اور رسول کی خیانت کرو اور نہ جان بوجھکر اپنی امانتون مین

وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ○ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ

خیانت کرو اور یہ جان لو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد آزمائش

فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ع ٣ ٩ ١٧

ہین اور بیشک بڑا اجر خدا (ہی) کے پاس ہے اے ایمان

آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ

لانیوالو اگر تم اللہ سے ڈرتے رہوگے تو وہ تمہارے واسطے ایک حق و باطل کی جانچ مقرر

سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ○

فرمائیگا اور تمہاری بدیان تم سے دور کردیگا اور تمکو بخشدیگا اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ

اور (اے رسول اسوقت کو یاد کرو) جبکہ کفار تم سے چال چل رہے تھے کہ تمکو قید کردین یا قتل کردین

أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ

یا نکالدین وہ تو اپنی چال چل رہے تھے اور خدا تعالےٰ بدلہ لینے پر آمادہ تھا اور اللہ سب سے بہتر

الْمَاكِرِينَ ○ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا

بدلہ لینے والا ہے اور جسوقت ہماری آیتین انپر پڑھی جاتی ہین تو کہدیتے ہین کہ ہم سن چکے

[illegible]

لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَا اِنْ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ

اگر ہم چاہین تو ہم بھی اسکے مانند کہلین یہ تو صرف پہلے لوگون کی کہانیان

الْاَوَّلِيْنَ ○ وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ

ہین اور (اُسوقت کو یاد کرو) جبکہ اُنہون نے یہ کہدیا کہ یا اللہ اگر یہ امر حق ہے

الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ

اور تیری طرف سے ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا

اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ○ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ

یا ہم کو کوئی دردناک عذاب دے اور اللہ کا یہ کام نہین ہے کہ جس حال مین تم

وَاَنْتَ فِيْهِمْ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ

اُن مین موجود ہو وہ اُنکو عذاب دے اور نہ اللہ اُنکو اس حال مین عذاب دیگا کہ وہ استغفار کرتے رہین

وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ

اور اللہ اُنکو عذاب کیون نہ دے جس حال مین کہ وہ مسجد الحرام سے

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْا اَوْلِيَاءَهٗ اِنْ اَوْلِيَاؤُهٗ

روکتے ہین حالانکہ وہ خود اُسکے مستحق نہین ہین اُس کے مستحق تو صرف

اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ○ وَمَا كَانَ

شرک سے بچنے والے ہین ولیکن اُن مشرکون مین سے اکثر اس بات کو نہین جانتے اور بیت اللہ کے پاس

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَاءً وَّتَصْدِيَةً فَذُوْقُوا

اُنکی نماز سوائے سیٹیان بجانے اور تالیان بجانے کے اور کچھ بھی نہ تھی بس جیسے (جیسے)

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ○ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

کفر تم کیا کرتے تھے ویسے ہی اب عذاب (بھی) چکھو بیشک جو لوگ کافر ہوگئے

يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

وہ اپنے مال اس غرض سے صرف کرتے ہین کہ راہ خدا سے روکین

میری ہی عبادت کرینگے اور کسی کو میرا شریک نہ ٹھہرائینگے ۱۲

فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ
سو عنقریب وہ اور خرچ کرینگے پھر وہی انکے لئے باعث حسرت ہو جائیگا پھر وہ مغلوب ہو جائینگے
وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۝ لِيَمِيزَ اللَّهُ
اور جو لوگ کافر ہو گئے وہ جہنم کی طرف ہانکے جائینگے تاکہ خدا تعالے ناپاک کو
الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ
پاک سے الگ کردے اور ناپاک کو اوپر تلے
عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ
رکھدے پھر اُن سب کا ڈھیر لگادے پھر اُس سارے ڈھیر کو جہنم میں جھونکدے
أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا إِن ع ۹ ۱۸
وہی تو نقصان اُٹھانیوالے ہونگے کافروں سے کہدو کہ اگر وہ باز آئیں تو جو کچھ
يَنتَهُوا يُغْفَرْ لَهُم مَّا قَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُوا
پہلے ہو چکا ہے وہ انکو معاف کردیا جائیگا اور اگر پھر ویسا ہی کرینگے تو
فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ
پہلوں کا قاعدہ تو مقرر ہو ہی چکا ہے اور اُنسے یہانتک لڑو کہ
حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ
کفر باقی نہ رہے اور دین سب کا سب خالص اللہ کا
لِلَّهِ ۚ فَإِنِ انتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ
ہو جائے پھر اگر وہ کفر سے باز آجائیں تو اللہ اُنکے اعمال کا
بَصِيرٌ ۝ وَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
نگران ہے اور اگر وہ نہ باز آئیں تو یہ جان لو کہ اللہ
مَوْلَاكُمْ ۚ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝
تمہارا حامی ہے (اور) وہ سب سے بہتر حامی اور سب سے بہتر مددگار ہے